

## قانون رقم ٥٦ لسنة ٢٠٠٤

بربط حساب ختامي موازنة الهيئة العامة لرฟق مياه القاهرة الكبرى  
عن السنة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠١

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :  
(المادة الأولى)

تعديل اعتمادات الاستخدامات الجارية بموازنة الهيئة العامة لرفق مياه القاهرة الكبرى  
للسنة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠١ بمبلغ ٢٠٠٢٠٠١٨٤٢٨٧٩ جنيهات ( فقط وقده أربعون وثمانون  
مليوناً ومائتان وسبعين ألفاً وتسعمائة وستة جنيهات لا غير ) .

وذلك لمواجهة الزيادات التي وقعت بالأجور بمبلغ ٤٣٦١٨٩٠ جنيهاً والنفقات  
الجارية والتحويلات الجارية بمبلغ ٦٥٣٨٧٤٧ جنيهاً . مقابل زيادة بمائة باعتمادات عجز  
العمليات الجارية .

وفقاً لما أسفرت عنه المسويات الختامية للهيئة .

(المادة الثانية)

ترسيط جملة حساب ختامي موازنة الهيئة العامة لرفق مياه القاهرة الكبرى  
للسنة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠١ بمبلغ ١٥٧٢٢٩٩٨٢٧ جنيهاً ( فقط وقده مليون وخمسمائة واثنان  
وسبعين مليوناً ومائتان وسبعين ألفاً وثمانمائة وسبعة وعشرون جنيهاً لا غير ) .

(المادة الثالثة)

ترتبط الاستخدامات الجارية لسنة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠١ بمبلغ ٨٩٦٦٨٣٣٠٦ جنيهات  
( فقط وقده ثمانمائة وستة وتسعون مليوناً وتسعمائة وثلاثة وثمانون ألفاً وثلاثمائة وستة  
جنيهات لا غير ) موزعة كالتالي :  
- أجور بمبلغ ١٥٦٨٩٥٨٣٦ جنيهاً .  
- النفقات الجارية والتحويلات الجارية بمبلغ ٧٦٠٨٧٤٧ جنيهاً .

(المادة الرابعة)

ترتبط الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية للسنة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠٣ بمبلغ ٢٠٠٢٠٠١٦٤٧٦٥.٣ جنيهات (فقط وقدره أربعين مليوناً وأربعين وستة وسبعين ألفاً وخمسمائة وثلاثة جنيهات لا غير) .

(المادة الخامسة)

يرتبط عجز العملات الجارية للسنة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠٣ بمبلغ ٤٨٠٥٠٦٨٠٣ جنيهات (فقط وقدره أربعين مليوناً وثمانون مليوناً وخمسمائة وستة آلاف وثمانمائة وثلاثة جنيهات لا غير) .

(المادة السادسة)

ترتبط الاستخدامات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠٣ بمبلغ ٦٧٥٣١٦٥٢١ جنيه (فقط وقدره ستمائة وخمسة وسبعين مليوناً وثلاثة وستة عشر ألفاً وخمسمائة وواحد وعشرون جنيهًا لا غير) موزعة كالتالي :

- استخدامات استثمارية بمبلغ ١٢٠٨٠٢٤٤٧ جنيهًا .

- تحويلات رأسالية بمبلغ ٦٤٤٥٩٤٧٤ جنيهًا .

(المادة السابعة)

ترتبط الإيرادات الرأسالية للسنة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠٣ بمبلغ ٦٧٥٣١٦٥٢١ جنيه (فقط وقدره ستمائة وخمسة وسبعين مليوناً وثلاثة وستة عشر ألفاً وخمسمائة وواحد وعشرون جنيهًا لا غير) موزعة كالتالي :

- إيرادات رأسالية متعددة بمبلغ ٣٤٤٩٢٣٨٧٨ جنيهًا منها مبلغ ٤٦٩٧٧٥٤٣ جنيهًا مساهمات من الخزانة العامة .

- قروض وتسهيلات ائتمانية بمبلغ ٣٣٠٣٩٢٦٤٣ جنيهًا منها مبلغ ٣٢٩٥٩٦٥٦٦ جنيهًا قروض محلية من بنك الاستثمار القومي .

(المادة الثامنة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره .

يضم هذا القانون بعاثم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢١ ربى الأول سنة ١٤٢٥ هـ

(الموافق ١١ مايو سنة ٢٠٠٤ م) .

حسنی مبارك

### حساب ختام ميزانية الهيئة العامة لرقم مياه القاهرة الكبرى

عن السنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١

(القيمة بالليرات)

| ختامي<br>٢٠٠٢/٢٠٠١ | الإيرادات   | ختامي<br>٢٠٠٢/٢٠٠١ | الاستخدامات  |
|--------------------|---|--------------------|--|
|                    |   | ١٥٦٨٩٥٨٣٧          | الأجرور .....  |
| ٤١٦٤٧٦٥.٤          | الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية .....<br>٤١٦٤٧٦٥.٤ | ٧٤٠٠٨٧٤٧           | النفقات الجارية والتحويلات الجارية .....<br>٧٤٠٠٨٧٤٧ |
| ٤١٦٤٧٦٥.٣          | جملة الإيرادات الجارية .....<br>٤١٦٤٧٦٥.٣               | ٨٩٦٩٨٣٣.٦          | جملة الاستخدامات الجارية .....<br>٨٩٦٩٨٣٣.٦          |
| ٤٨٠٣٨.٣            | غير العاملات الجارية .....<br>٤٨٠٣٨.٣                   |                    |  |
| ٨٩٦٩٨٣٣.٣          | جملة ختامي الميزانية الجارية .....<br>٨٩٦٩٨٣٣.٣         | ٨٩٦٩٨٣٣.٣          | جملة ختامي الميزانية الجارية .....<br>٨٩٦٩٨٣٣.٣      |
| ٣٢٤٩٢٣٨٧٨          | الإيرادات الرأسالية المتنوعة ..<br>٣٢٤٩٢٣٨٧٨            | ١٢٠٨٠٤٤٧           | الاستخدامات الاستشارية .....<br>١٢٠٨٠٤٤٧             |
| ٣٢٤٩٢٣٨٧٨          | القروض والتسهيلات الائتمانية .....<br>٣٢٤٩٢٣٨٧٨         | ٥٥٤٥١٤.٧           | التحويلات الرأسالية .....<br>٥٥٤٥١٤.٧                |
| ٦٧٥٣١٦٥٢١          | جملة الإيرادات الرأسالية .....<br>٦٧٥٣١٦٥٢١             | ٦٧٥٣١٦٥٢١          | جملة الاستخدامات الرأسالية .....<br>٦٧٥٣١٦٥٢١        |
| ٦٥٧٣٢٩٩٨٧          | إجمالي الإيرادات .....<br>٦٥٧٣٢٩٩٨٧                     | ٦٥٧٣٢٩٩٨٧          | إجمالي الاستخدامات .....<br>٦٥٧٣٢٩٩٨٧                |